

Transmetteur de pression sécurité intrinsèque Y9xx

Ces transmetteurs ont été développés, fabriqués et contrôlés en accord avec les directives :

- 2004/108/CE relatives à la compatibilité électromagnétique.
- 97/23/CE des équipements sous pression (selon l'article 3.3 pour les pressions de service PS ≤ 200 B fluides groupe 1&2 et catégorie 1 pour PS > 200B fluides groupe 1&2)
- 94/9/CE ils sont du type Sécurité Intrinsèque selon l'attestation d'examen CE de type LCIE 02 ATEX 6133X.

Marquage

Logo du Fabricant
Type de transmetteur
Signal de sortie
Branchement électrique
Code de traçabilité et année
Nature du joint si différent ou standard NBR

Le logo **CE0081** et les références propres à l'homologation Sécurité Intrinsèque



Sur certains modèles l'indication OX pour utilisation sur oxygène selon ISO2503 EM max.320 B.

Montage

Le montage doit être effectué conformément aux règles de l'art en usage pour des installations classées en zone dangereuse. Avant toute mise en service il est indispensable de s'assurer que le process et le fluide à mesurer par le transmetteur sont compatibles avec les exigences de la Sécurité Intrinsèque.

1- La pression et la nature du fluide à mesurer doivent être compatibles avec le transmetteur (risque de destruction et d'explosion). Pour les modèles Y91x le fluide doit être compatible avec l'Inox 1.4404 (AISI 316L), la céramique Al2O3 et la nature du joint .Pour les modèles Y92x Y93x Y97x le fluide doit être compatible avec les composants du séparateur et du liquide de remplissage .

Il est formellement interdit d'utiliser un transmetteur avec un fluide pour lequel il n'est pas conçu.

2- La température d'utilisation de l'ambiance et du fluide doit être comprise entre -25°C et la classe T6 ou T5 définie par la Sécurité Intrinsèque. Dans les modèles à séparateur la température du process ne doit pas dépasser au niveau du transmetteur une température supérieure à sa valeur maximale admissible.

3- Le fluide ne doit pas geler dans le transmetteur. Il ne faut rien introduire de rigide dans l'orifice de prise de pression (risque de destruction de la membrane). Les opérations de montage-démontage doivent se faire hors tension et à pression nulle. Attention, la compression d'un liquide lors du montage peut entraîner une surpression.

4- Laisser visible les étiquetages et marquages

5- La position de montage n'influe pas sur la mesure, il est cependant recommandé de protéger le transmetteur de toutes influences d'environnements sévères (pulsations, coup de bâton, vibrations, chocs, source de chaleur, champ électrique et magnétique, de la foudre, de l'humidité et des intempéries).

Transmetteur à raccordement process filé et taraudé Y91x :

L'utilisateur doit s'assurer de l'étanchéité du raccordement. La surface d'étanchéité doit être propre et un joint approprié doit être utilisé (fig.2). Le serrage au couple (**50 Nm** max.) doit se faire à l'aide d'une clé de 27mm (1"1/16) sur l'hexagone (G1/2 1/NPT). Réduire ce couple pour les filetages de dimensions inférieures.

Transmetteur avec séparateur Y92x Y93x Y97x :

L'utilisateur doit s'assurer de l'étanchéité des raccordements en utilisant des moyens de fixation et des joints appropriés et compatibles avec le fluide mesuré.

Ne pas modifier ou intervenir ni dissocier la liaison séparateur transmetteur.

Ne pas dissocier les deux parties d'un séparateur à flasques boulonnés.

Ne pas utiliser le transmetteur comme moyen de serrage

Raccordement électrique**Impérativement se conformer aux prescriptions du schéma**

Respecter le branchement des connecteurs ou câble ainsi que les valeurs de tension et résistance de charge.

Lors de la mise en place du câble il faut respecter les points suivants :

- utiliser un câble blindé et relier le blindage aux 2 extrémités à la masse (terre)
- pour le connecteur **DIN43650** (fig. 5), le diamètre du câble doit être de 6 à 8mm (0,24" à 0,32") et la section des fils < 1,5mm² (AWG 16). Le joint doit être posé. La vis et l'écrou doivent être bien serrés.
- Ne pas laisser de réserve de câble sous forme enroulée, car cela augmente l'inductance de la liaison. Former une lyre de 10 cm pour éviter le ruissellement vers le transmetteur .
- ne pas exposer le transmetteur à l'humidité sans son connecteur
- l'extrémité du câble assure la respiration du transmetteur (mise à la pression atmosphérique pour les transmetteurs de pression relative P < 25 bar). Elle doit être protégée de l'humidité.

La tension d'alimentation doit être conforme à la valeur portée sur l'équipement : Maximum 28 Vdc. Les entrées / sorties sont isolées électriquement de la masse mécanique, la tension entre masse et fils doit être inférieure à 75Vdc (50Vac).

Démontage et maintenance

Ces opérations doivent être effectuées par un personnel qualifié .

Avant tout démontage s'assurer que le transmetteur n'est plus alimenté électriquement , que le circuit hydraulique n'est plus sous pression et que la température ambiante permet un démontage sans brûlures. Protéger l'embout de pression contre les chocs et ceci plus particulièrement pour les modèles à membrane.

Dans le cas d'une re-calibration ou contrôle, il est indispensable de vérifier si l'équipement à une utilisation sur circuit d'oxygène. Dans ce cas, ces opérations doivent être effectuées par un personnel prévenu ,qualifié et disposant de moyens techniques appropriés.

Ne pas remonter le transmetteur sur des fluides de nature différente (risque de réaction chimique voire d'explosion).

Remontage :Respecter les mêmes règles que celles préconisées lors du montage initial.

Utiliser un joint neuf.

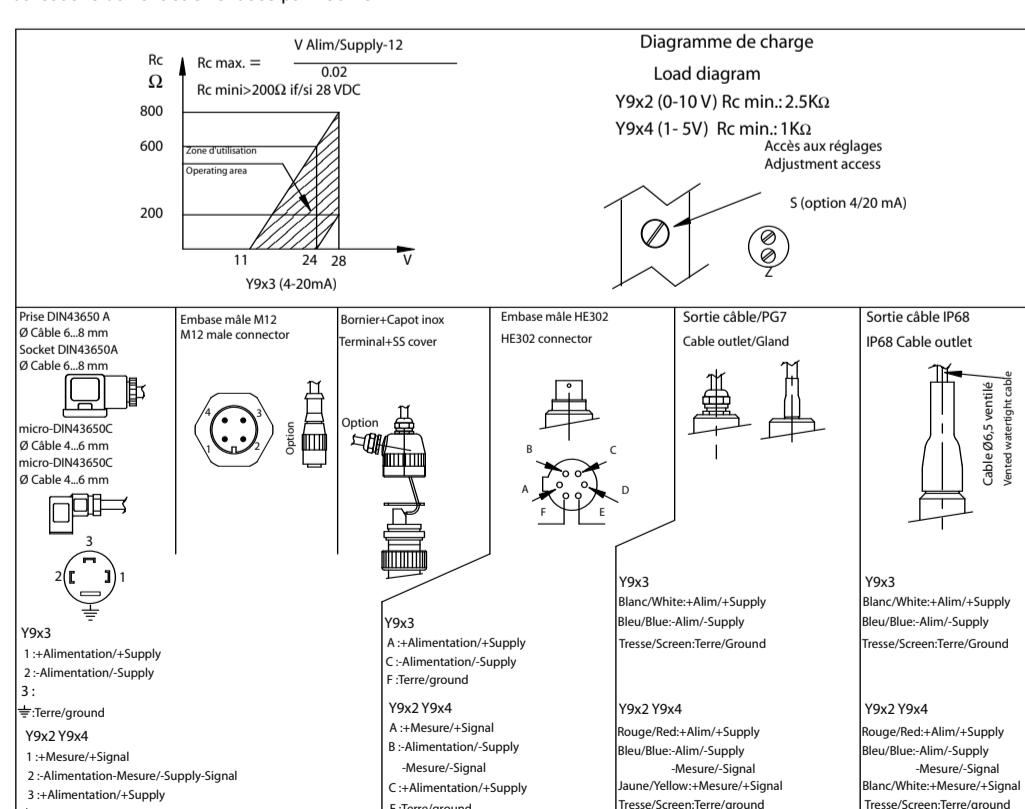
Mise en service et procédure de calibration

Tous les réglages ont été effectués en usine, toutefois il est possible d'ajuster le zéro de ±10% de l'EM. (gain en option pour les modèles 4/20 mA). Cette opération ne doit pas être faite si le transmetteur est soumis à des températures extrêmes, ceci pour éviter des brûlures .

- dévisser la vis d'accès.
- à pression nulle régler le potentiomètre de zéro Z
- à pression nominale régler le potentiomètre de sensibilité S (option ±10% ou ± 50% de PS).

Le contrôle du transmetteur doit s'effectuer quotidiennement.

Les transmetteurs de la série Y9xx sont prévus pour mesurer des pressions conformément à la notice technique, toutes autres utilisations doivent être validées par Baumer.

**Transmitter Intrinsically Safe Y9xx**

These transmitters have been developed, manufactured and checked in accordance with the directives:

- 2004/108/CE relating to electromagnetic compatibility
- 97/23/CE for pressurized equipment according to article 3.3 for service pressures SP ≤ 200 B fluids group 1&2 and category 1 for SP ≥ 200B fluids group 1&2.
- 94/9/CE they are of the **Intrinsically Safe** model in accordance with CE type examination certificate **LCIE 02 ATEX 6133X**.

Marking

Manufacturer logo
Transmitter type
Measuring range
Output signal
Electrical connection
Traceability code and year
Kind of gasket if different from the NBR standard

The **CE0081** logo and references related to Intrinsic Safety approval



On some models, the indication OX for use on oxygen according to ISO2503 EM max.320 B..

Mounting

Mounting must be carried out in compliance with rules for installations in classified Hazardous areas. Before putting any equipment into service, it is essential to make sure that the process and the fluid to be measured by the transmitter are compatible with the requirements of Intrinsic Safety.

1- The pressure and characteristics of the fluid to be measured must be compatible with the transmitter (to eliminate all risk of damage or explosion). For Y91x models the fluid must be compatible with 1.4404 stainless steel (AISI 316L), Al203 ceramic material and the type of gasket. For the Y92x, Y93x and Y97x models, the fluid must be compatible with the components of the separator and the filling fluid.

The use of a transmitter with a fluid for which it has not been designed is strictly prohibited.

2- The operating temperature both of the environment and the fluid must lie between -25°C and the T6 or T5 class as defined by Intrinsic Safety. In the case of separator models, the temperature of the process must not give rise to a temperature in the transmitter higher than the allowed maximum.

3- The fluid must not freeze inside the transmitter. Nothing rigid must be allowed to enter the pressure port opening as it may destroy the diaphragm. The mounting/dismounting operations must be carried out with the power switched off and at zero pressure. Note, when the liquid is compressed during mounting, it may result in overpressure.

4- Leave all labels and markings visible.

5- The mounting position does not affect the measurement; it is nonetheless recommended to place the transmitter away from all severe environmental conditions (throttling, hammer-blow in pipes, vibrations, jolts, sources of heat, electrical and magnetic fields, lightning, humidity and atmospheric influences).

The Y91x threaded process connection transmitter :

The operator must ensure that the connection is sealed. The sealing surface must be clean and an appropriate gasket used (figure 2). Use a 27 mm (1"1/16) wrench on the hexagon (G1/2 1/NPT) to tighten to the appropriate torque (**50 Nm** maximum). Reduce this torque for smaller threads.

Y92x, Y93x, Y97x transmitters with separator

The operator must ensure that the connections are sealed by using the correct thread sealant or gaskets and are compatible with the fluid measured.

Do not modify, interfere with, or separate, the link between the transmitter and the separator.

Do not separate the two parts of a separator with bolted flanges.

Do not use the transmitter as a means to tighten the connection.

Electrical Connection**It is absolutely essential to comply with the instructions given in the drawing**

Connect the leads and cables as shown in figure 1 and comply with the voltage and resistance values.

When installing the cable, check that the following are complied with :

- use a shielded cable and connect both ends of the shielding to ground
- for the **DIN43650** connector, the diameter of the cable must be 6 to 8mm (0.24" to 0.32") and the cross-section of the wires < 1.5 mm² (AWG 16). The gasket must be in position. The screw and nut must be properly tightened.
- do not leave reserve of cable in rolled form because that increases the inductance of the connection. Form a U of 10 cm (4") to prevent runoff towards the transmitter .
- do not expose the transmitter to damp without its connector fitted.
- the end of the cable enables the transmitter to breath (opening to atmospheric pressure at a relative pressure P < 25 bar). It must be protected from damp.

The power supply voltage must be in accordance with the indicated value on the transmitter. Maximum 28 Vdc. The inputs/outputs are electrically insulated from the mechanical ground and the voltage between the ground and wire must be less than 75Vdc (50Vac).

Disassembly and maintenance

A qualified technician must perform the following procedure.

Before dismantling anything, make sure that the transmitter is switched off, the hydraulic circuit is no longer under pressure, and the ambient temperature allows you to dismantle the equipment without getting burnt.

Protect the tip of the pressure port against damage, especially where a diaphragm is fitted.

When the equipment is being re-calibrated or checked, it is essential to ascertain whether it is to be used on an oxygen circuit. If so, a qualified technician who has been forewarned must perform these procedures, and is provided with the appropriate equipment.

Do not reassemble the transmitter using different fluids (risk of chemical reaction and even explosion).

Reassembly: Observe the same regulations as those laid down for the initial assembly.

Use a new gasket.

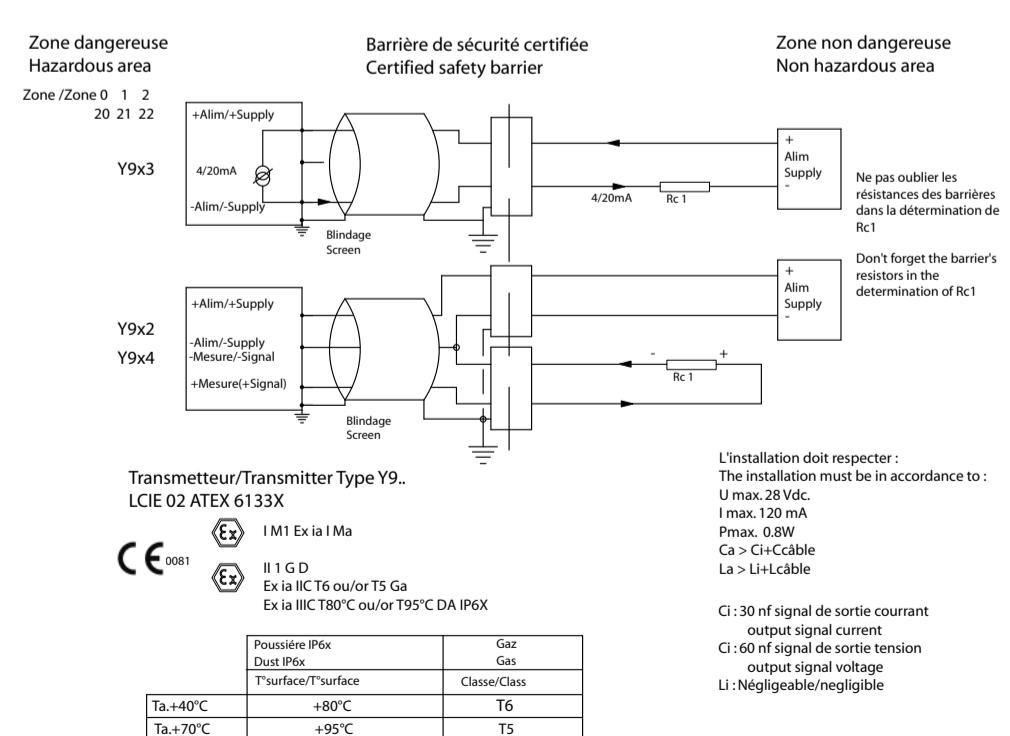
Commissioning and calibration

All the settings are made in the factory, but the zero can be adjusted (10%). (span optional for models 4/20 mA).

To avoid getting burnt, do not perform this operation if the transmitter is subjected to extreme temperatures.

- unscrew the access screw. At zero pressure, set the zero potentiometer to "Z".
- at nominal pressure, adjust the sensitivity potentiometer "S" (option: ±10% or ±50% of P.S.)

The Series Y9xx transmitters are designed to measure pressure levels in accordance with the technical data sheet; any other uses must be approved by Baumer.



Eigensicherer Druckaufnehmer Y9xx

Diese Druckaufnehmer wurden nach den Vorgaben der Richtlinie
- 2004/108/CE für elektromagnetische Verträglichkeit, der Richtlinie.
- 97/23/CE für Druckbehälter (nach Artikel 3.3 bei Betriebsdruckwerten PS ≤ 200 bar für Medien der Gruppe 1 und 2 sowie Kategorie 1 bei PS > 200 bar für Medien der Gruppe 1 und 2, der Richtlinie)
- 94/9/CE entwickelt, hergestellt und geprüft. Sie sind gemäß Konformitätsbescheinigung **LCIE 02 ATEX 6133X** als Geräte mit Eigensicherheit eingestuft.

Kennzeichnung

Logo Fabrikant
Druckaufnehmer-Typ
Messbereich
Ausgangssignal
Elektrischer Anschluss
Datum (codiert) für Rückverfolgbarkeit und Baujahr
Werkstoff der Dichtung, wenn nicht nach NBR-Standard

Kennzeichen **CE 0081** sowie Kennzeichnung nach der Konformitätsbescheinigung für Eigensicherheit



I M1 Ex ia I Ma



II 1 G D Ex ia IIC T6 or T5 Ga Ex ia IIIC T80°C or T95°C Da IP6x

Bei bestimmten Modellen: Angabe OX zur Verwendung bei Sauerstoff nach ISO 2503 EM mit max. 320 bar geeignet"

Montage

Die Montage muss nach den technischen Regeln für Anlagen in gefährdeten Bereichen erfolgen. Vor der Inbetriebnahme unbedingt prüfen, ob der Prozess und das vom Druckaufnehmer zu messende Medium den Anforderungen bzgl. Eigensicherheit entsprechen.

1- Der Druck und die Art des Messstoffs müssen mit dem Druckaufnehmer kompatibel sein (Zerstörungs- bzw. Explosionsrisiko). Beim Modell Y91x muss der Messstoff mit rostfreiem Stahl 1.4404 (AISI 316L), Keramik Al203 und dem für die Dichtung verwendeten Werkstoff verträglich sein. Bei den Modellen Y92x, Y93x und Y97x muss der Messstoff mit dem Werkstoff des Druckmittlers und der Füllflüssigkeit verträglich sein.

Es ist verboten, den Druckaufnehmer mit unzulässigen Messstoffen einzusetzen.

2- Die Betriebstemperatur der Druckaufnehmer-Baugruppe muss zwischen -25°C und der nach der spezifischen Eigensicherheit festgelegten Klasse T6 bzw. T5 betragen. Bei Modellen mit Druckmittler darf die Prozesstemperatur keine unzulässige Erhöhung der Betriebstemperatur des Druckaufnehmers verursachen.

3- Der Messstoff darf nicht im Druckaufnehmer einfrieren. Keine Gegenstände in die Druckprüföffnung einführen (da sonst die Membrane zerstört werden kann). Ein- und Ausbau nur in spannungsfreiem und drucklosem Zustand vornehmen.

Achtung: Die Kompression eines Messstoffs beim Einbau kann einen Überdruck verursachen.

4- Kennzeichnungen und Markierungen sichtbar lassen.

5- Die Einbaulage hat keinen Einfluss auf das Messen, es empfiehlt sich jedoch, den Druckaufnehmer vor starken Beanspruchungen (Druckpulsationen, Wasserschlag, Schwingungen, mechanische Schocks, unzulässige Messstofftemperaturen, elektrische und magnetische Felder, Blitzschlag, Feuchtigkeit, Witterungseinflüsse usw.) zu schützen.

Druckaufnehmer mit Prozessanschluss mit Innen- oder Außen gewinde Y91x:

Darauf achten, dass der Anschluss dicht ist. Dazu die Dichtfläche sauber halten und eine entsprechende Dichtung einsetzen (siehe Abb. 2). Sechskant (G1/2 1/2 NPT) mit Schlüssel Gr. 27 (1 1/16") anziehen, max. Anzugsmoment **50 Nm**, bei kleinem Gewinde weniger.

Druckaufnehmer mit Druckmittler Y92x, Y93x, Y97x:

Darauf achten, dass der Anschluss dicht ist. Dazu die Dichtfläche sauber halten und eine entsprechende Befestigung bzw. Dichtung einsetzen, die mit dem Messstoff verträglich sind.

Die Verbindung zwischen Druckmittler und Druckaufnehmer nicht verändern bzw. trennen und keine Arbeiten daran vornehmen.

Die beiden Teile eines mit einem Schraubflansch verbundenen Druckmittlers nicht trennen.

Den Druckaufnehmer nicht als Spannmittel verwenden.

Elektroanschlüsse:**Die Angaben auf dem Schaltplan genau befolgen**

Die vorgeschriebenen Anschlüsse der Stecker bzw. Kabel sowie die Spannungs- und Lastwiderstandswerte befolgen.

Beim Einbau des Kabels folgende Punkte beachten :

- Abgeschirmtes Kabel verwenden und die Abschirmung an beiden Ende an die Masse (Erde) legen
- Bei Steckern nach DIN 43650 muss der Kabeldurchmesser 6 – 8 mm (0,24" – 0,32") und der Leiterquerschnitt 1,5 mm² betragen (AWG 16). Die Dichtung (1) muss eingesetzt sein, die Schraube und die Mutter müssen fest angezogen sein.
- Keine überschüssige Kabellänge aufgerollt lassen, da dadurch der Induktionswiderstand erhöht wird. Eine Schleife mit 10 cm Durchmesser bilden, um das Abtropfen von Flüssigkeit zum Druckaufnehmer zu verhindern.
- Den Druckaufnehmer nicht ohne Stecker der Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Kabelende gewährleistet das "Atmen" des Druckaufnehmers (Anpassung an den atmosphärischen Druck bei Druckaufnehmern mit relativem Druck (P > 25 bar). Es ist vor Feuchtigkeit zu schützen.

Die Versorgungsspannung muss den Angaben auf dem Gerät entsprechen – max. 28VDC. Die Ein- und Ausgänge sind elektrisch von der mechanischen Masse isoliert, die Spannung zwischen Masse und Leitern muss unter 75 VDC (50 VAC) liegen.

Ausbau und Wartung

Diese Arbeiten sind von qualifizierten Fachkräften durchzuführen.

Vor dem Ausbau prüfen, ob der Druckaufnehmer elektrisch nicht mehr versorgt ist, der Messstoff nicht mehr unter Druck steht und die Druckaufnehmertemperatur ausreichend abgesunken ist, um Verbrennungen zu vermeiden. Das Druckmessteil vor Beschädigung durch mechanischen Schocks usw. schützen – insbesondere bei Modellen mit einer Membrane.

Bei Neukalibrieren und Prüfungen unbedingt prüfen, ob das Gerät bei einer Sauerstoffanlage eingesetzt wird. Ist dies der Fall, dürfen die Arbeiten nur von qualifizierten Fachkräften vorgenommen werden, die speziell dazu geschult wurden und über die entsprechenden Fachmittel verfügen.

Den Druckaufnehmer nicht an eine Anlage mit anderem Messstoff einbauen (Gefahr einer chemischen Reaktion oder sogar einer Explosion).

Wiedereinbau: Dieselben Vorschriften wie beim Ersteinbau befolgen.

Neue Dichtung einsetzen.

Inbetriebnahme und Kalibrierung

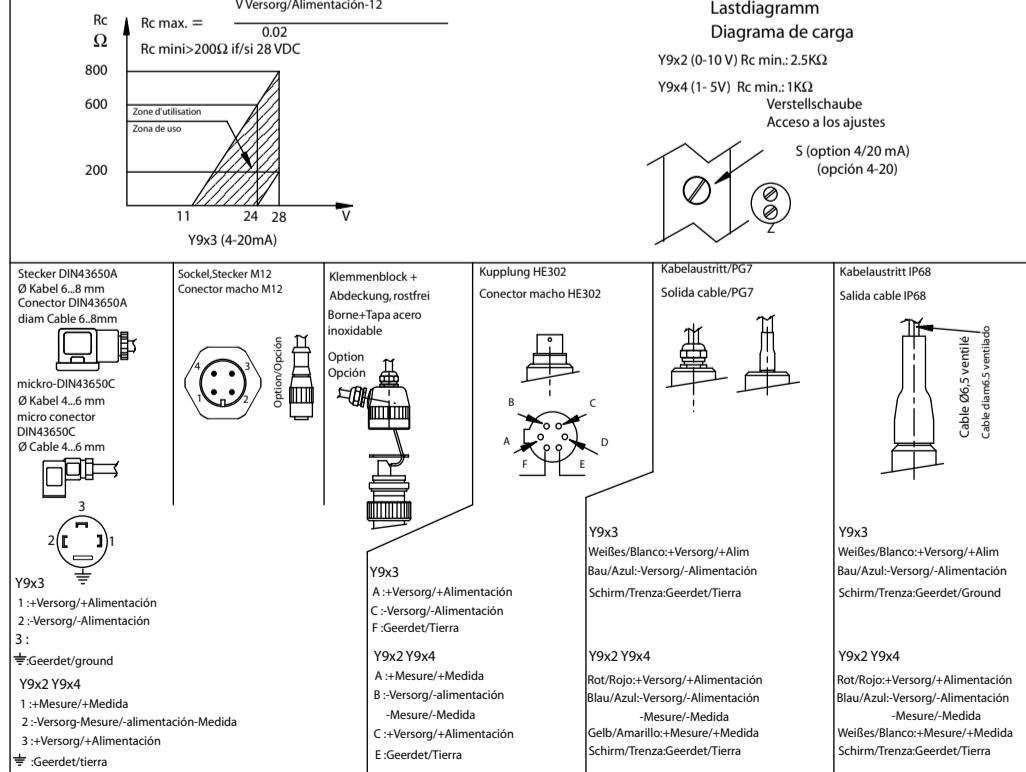
Sämtliche Einstellungen wurden zwar im Werk vorgenommen, der Nullpunkt von +/-10% des Messbereichs kann jedoch erneut eingestellt werden. (Verstärker gibt es als Sonderausführung für die Geräte mit 4/20 mA).

Diese Arbeit nicht bei einem Druckaufnehmer durchführen, der extremen Temperaturen ausgesetzt ist, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Die Zugangsschraube abschrauben. Bei Druckwert Null das Potentiometer für den Nullwert Z einstellen.

- Bei Nenndruck mit dem Potentiometer S den Nennwert einstellen (Option: ±10% oder ±50% von PS.).

Die Transmitter der Baureihe Y9xx sind für die Messung der Drücke gemäß des technischen Datenblattes bestimmt. Jede andere Nutzung muss von Baumer genehmigt werden



Baumer Bourdon-Haenni S.A.S. · 125, rue de la Marre · B.P. 70214 · 41103 Vendôme Cedex · France

Tél. +33 (0) 54 73 74 75 · Fax France +33 (0) 54 73 74 74 · Fax Export +33 (0) 54 73 74 73

sales.fr@baumer.com · www.baumer.com

Transmisor de presión de seguridad intrínseca Y9xx

Estos transmisores han sido desarrollados, fabricados y controlados de acuerdo con la directiva

- 2004/108/CE relativas a la compatibilidad electromagnética

- 97/23/CE de los equipos bajo presión (según el artículo 3.3 para las presiones de servicio PS ≤ 200 B fluidos grupos 1 & 2 y categoría 1 para PS > 200 B fluidos grupos 1 & 2).

- 94/9/CE. Son del tipo de Seguridad Intrínseca según el certificado de examen CE de tipo **LCIE 02 ATEX 6133X**.

Marcas

Logo del fabricante

Tipo de transmisor

Escala de medida

Señal de salida

Conexión eléctrica

Código de trazabilidad y año

Tipo de junta, si es diferente al estándar NBR

En el transmisor se encuentran las siguientes informaciones:



I M1 Ex ia I Ma



II 1 G D Ex ia IIC T6 or T5 Ga Ex ia IIIC T80°C or T95°C Da IP6x

En algunos modelos, la indicación OX para utilización con oxígeno según ISO 2503 EM máximo 320 B.

Montaje

El montaje se debe realizar en conformidad con las reglas del arte en uso para instalaciones clasificadas en zona peligrosa. Antes de realizar la puesta en servicio, es imprescindible asegurarse de que el proceso y el fluido que el transmisor debe medir son compatibles con las exigencias de la Seguridad Intrínseca.

1- La presión y la naturaleza del fluido que se va a medir deben ser compatibles con el transmisor (riesgo de destrucción y explosión). En los modelos Y91x, el fluido deberá ser compatible con el acero inoxidable 1.4404 (AISI 316L), la cerámica Al203 y el tipo de junta. En los modelos Y92x, Y93x e Y97x, el fluido deberá ser compatible con los componentes del separador y del líquido de llenado.

Está formalmente prohibido usar un transmisor con un fluido para el que no haya sido diseñado.

2- La temperatura ambiente de utilización o la del fluido deberá estar comprendida entre -25°C y la clase T6 ó T5 definida por la Seguridad Intrínseca. En los modelos con separador, la temperatura del proceso no deberá generar en el transmisor una temperatura superior a su valor máximo admisible.

3- El fluido no debe helarse en el transmisor. No se debe introducir ningún objeto rígido en el orificio de toma de presión (riesgo de obstrucción de la membrana). Las operaciones de montaje-desmontaje se deberán llevar a cabo sin voltaje y a presión nula. Mucha atención, la compresión de un líquido durante el montaje puede provocar una sobrepresión.

4- Dejar visibles las etiquetas y marcas.

5- La posición del montaje no influye en la medición, aunque se recomienda proteger el transmisor de cualquier influencia severa del entorno (pulsaciones, golpe de ariete, vibraciones, golpes, fuentes de calor, campos eléctricos y magnéticos, rayos, humedad e intemperie).

Transmisor con conexión proceso rosado Y91x.

El usuario debe asegurarse de la hermeticidad de la conexión. La superficie de hermeticidad deberá estar limpia y se utilizará una junta adecuada (fig. 2). El apriete con par (**50 Nm** máximo) se deberá aplicar con una llave de 27 mm (1"1/16") sobre el hexágono (G1/2 1/2NPT). Reducir el par para roscas de medidas inferiores.

Transmisor con separador Y92x Y93x Y97x.

El usuario deberá asegurarse de la hermeticidad de las conexiones usando los medios de fijación y las juntas adecuadas y compatibles con el fluido mediado.

No modificar o intervenir, ni disoclar la unión separador-transmisor.

No disoclar las dos partes de un separador con bridas fijadas por tornillos.

No utilizar el transmisor como medio de apriete.

Conexión eléctrica

Atenerse obligatoriamente a las indicaciones del esquema Connect the leads and cables as shown in figure 1 and Respetar la conexión de los conectores o cable como indica la figura 1, así como los valores de tensión y resistencia de carga

Cuando se instale el cable, hay que respetar los siguientes puntos:

- usar cable blindado y conectar el blindaje en los 2 extremos a la masa (tierra);
- para el conector DIN43650 (figura 5), el diámetro del cable debe ser de 6 a 8 mm (0,24" a 0,32"), y la sección de los hilos < 1,5 mm² (AWG 16). Se debe colocar la junta; apretar bien el tornillo y la tuerca.
- no dejar reserva de cable enrollado ya que aumenta la inductancia de la unión. Formar un bucle 10 cm para evitar el goteo hacia el transmisor;
- no exponer el transmisor a la humedad sin su conector;
- el extremo del cable asegura la respiración del transmisor (puesta a la presión atmosférica para los transmisores de presión relativa P < 25 bar). Dicho extremo debe protegerse de la humedad.

El voltaje de alimentación deberá ser conforme al valor indicado en el equipo (máximo 28 Vdc). Las entradas y salidas estarán aisladas eléctricamente de la masa mecánica y la tensión entre la masa y los hilos eléctricos deberá ser inferior a 75 Vdc (50 Vac).

Desmontaje y mantenimiento

Estas operaciones deberán ser realizadas por personal cualificado.

Antes de proceder a desmontarlo, asegurarse de que el transmisor ya no está alimentado eléctricamente, que el circuito hidráulico ya no está bajo presión y que la temperatura ambiente permite desmontarlo sin riesgo de quemaduras. Proteger el extremo de presión contra los golpes, especialmente en los modelos con membrana.

Si se efectúa una recalibración o un control, es imprescindible verificar si el equipo se usa sobre el circuito de oxígeno, en cuyo caso las operaciones las llevará a cabo personal competente, cualificado y con los medios técnicos apropiados.

No volver a montar el transmisor en un fluido de distinto al original (existe riesgo de reacción química e incluso de explosión).

Montaje: respetar las mismas normas indicadas para el montaje inicial.

Usar una junta nueva.

Puesta en servicio y procedimiento de calibración

Todos los ajustes han sido efectuados en fábrica pero, sin embargo se puede ajustar el cero ± 10% de la EM opcionalmente el alcance en los modelos 4/20 mA). Esta operación no se deberá efectuar si el transmisor está sometido a temperaturas extremas, para evitar quemaduras.

- desenroscar el tornillo de acceso y con presión nula regular el potenciómetro de cero Z

- a presión nominal, ajustar el potenciómetro de sensibilidad "S" (opcional: ±10